

**CONVEGNO**

**PROGRAMMA STRATEGICO "AMBIENTE E SALUTE" – PRIMI RISULTATI**

**CONFERENCE**

**STRATEGIC PROGRAMME "ENVIRONMENT AND HEALTH"  
PRELIMINARY RESULTS**

ISTITUTO SUPERIORE DI SANITA'  
Aula Pocchiarì  
Pocchiarì Lecture Hall

**Giovedì 4 febbraio  
Thursday, Feb 4th**

09:00 Registrazione e caffè  
*Registration and welcome coffee*

09:30 Saluto di benvenuto  
*Welcome*  
**E. Garaci**

10:00 **Prima sessione:** Inquinamento atmosferico clima e salute: primi risultati del Programma  
**First session:** *Air pollution, climate and health: preliminary results of the Programme*

*Moderatore, Chairman:* **B. Terracini**

10:00 Effetti a breve termine dell'inquinamento atmosferico in aree urbane: particolato ultrafine, fattori di suscettibilità individuale, interazione inquinamento-temperatura  
*Short-term effects of air pollution in urban areas: ultrafine particles, factors of individual susceptibility, pollution-temperature interaction*  
**F. Forastiere**

10:30 Modelli di stima dell'esposizione per gli studi di coorte sugli effetti a lungo termine dell'inquinamento atmosferico  
*Exposure assessment models for cohort studies on long-term effects of air pollution*  
**A. Ranzi, C. Galassi**

10:40 Studio DRIAS: risultati preliminari del follow-up 2008-2009  
*DRIAS Study: preliminary results of the follow-up 2008-2009*  
**R. Pirastu**

10:50 Valutazione del ruolo dei fattori ambientali e genetici: uno studio sui gemelli  
*Assessing the role of genetic and environmental factors: a twin study*  
**C. Fagnani**

11:00 Ruolo del particolato ultrafine nei meccanismi patogenetici degli effetti cardiorespiratori prodotti dall'inquinamento urbano  
*Role of ultrafine particles in the pathogenic mechanisms of cardiorespiratory effects produced by an urban pollution*  
**P. A. Bertazzi, P. Carrer, D. Cavallo**

11:30 Condizioni meteo-climatiche e salute: i metodi e gli strumenti biometeorologici  
*Meteo-climatic conditions and health: methods and biometeorologic tools*  
**S. Orlandini**

11:45 Condizioni meteo-climatiche e salute: gli effetti sulle malattie cardiovascolari e respiratorie  
*Meteo-climatic conditions and health: the effects on cardiovascular and respiratory diseases*  
**P. A. Modesti**

12:00 Discussione  
*Discussion*

- 12:30 Inquinamento atmosferico e salute  
*Air pollution and health*  
**G. Hoek**
- 13:30 Colazione di lavoro  
*Lunch break*
- 14:30 **Seconda sessione:** Siti inquinati e ciclo dei rifiuti: primi risultati del Programma  
**Second session:** *Polluted sites and waste cycle: first results of the Program*
- Moderatore, *Chairman:* **C. Perucci**
- 14:30 La caratterizzazione di siti contaminati nell'ambito degli studi epidemiologici  
*The characterization of contaminated sites as part of epidemiological studies*  
**L. Musmeci**
- 14:40 Il progetto SENTIERI (Studio Epidemiologico Nazionale dei Territori e degli Insediamenti Esposti a Rischio da Inquinamento)  
*SENTIERI project: National epidemiological study of contaminated sites*  
**R. Pirastu**
- 14:50 Il biomonitoraggio nei siti di interesse nazionale per le bonifiche: il caso di Taranto  
*Biomonitoring of the sites of national interest for land reclamation: the case of Taranto*  
**I. Iavarone**
- 15:00 Possibili effetti sanitari dello smaltimento di rifiuti nelle popolazioni residenti in prossimità degli impianti di smaltimento/incenerimento con valutazione comparativa delle tecnologie impiegate: il caso Emilia-Romagna  
*Possible health effects of waste disposal in populations living near disposal/incineration plants with comparative assessment of the employed technologies: the case of Emilia-Romagna*  
**S. Candela**

- 15:15 Possibili effetti sanitari dello smaltimento di rifiuti nelle popolazioni residenti in prossimità degli impianti di smaltimento/incenerimento: la programmazione degli interventi in Campania  
*Possible health effects of waste disposal in populations living near disposal/incineration plants: planning intervention in Campania*  
**R. Pizzuti**
- 15:30 Discussione  
*Discussion*
- 16:30 Monitoraggio della salute di popolazioni con acqua potabile inquinata. L'esempio dei composti perfluorurati  
*Monitoring the health of populations with polluted drinking water. The example of perfluorinated compounds*  
**T. Fletcher**
- 17:00 **Chiusura dei lavori**  
*Closing remarks*

**Venerdì 5 febbraio**  
**Friday, Feb 5th**

- 09:00 **Terza sessione:** Ambiente e salute: indirizzi della comunità scientifica e delle istituzioni  
**Third session:** *Environment and health: recommendations of institutions and scientific community*
- Moderatore, Chairman:* **A. di Domenico**
- 09:00 Attività della Regione Emilia-Romagna in materia di Ambiente e Salute  
*Activities of Emilia-Romagna Region in the field of Environment and Health*  
**P. Macini**

09:20	Il progetto della Regione Sicilia sullo stato di salute delle popolazioni residenti nelle aree a rischio ambientale <i>The project of Sicily Region on the health of populations living in at environmental risk</i> <b>S. Scondotto, A. Cernigliaro</b>	12:20	Problematiche etiche del rapporto Ambiente e Salute <i>Ethical issues in the Environment and Health relationship</i> <b>C. Botti, G. Pagliarani</b>
09:40	Sviluppi del Progetto Ambiente e Salute in Regione Piemonte <i>The Environment and Health project of the Piedmont Region</i> <b>V. Vecchiè</b>	13:40	Gli indirizzi del Ministero della Salute in tema di ricerca e di attività istituzionale <i>The guidelines of the Ministry of Health concerning research and institutional activities</i> <b>F. Oleari</b>
10:00	Il progetto Ambiente e Salute della Regione Sardegna <i>The Environment and Health project of the Sardinia Region</i> <b>A. Antonelli</b>	13:00	Colazione di lavoro <i>Lunch break</i>
10:20	Il programma di Epidemiologia Ambientale della Regione Lazio <i>The Environmental Epidemiology programme of the Latium Region</i> <b>C. Ancona</b>	14:00	<b>Quarta sessione:</b> Il contributo della società civile <b>Fourth session:</b> <i>The contribution of civil society</i>  Moderatore, <i>Chairman:</i> <b>L. Carra</b>
10:40	<b>Intervallo</b> <i>Coffee break</i>	14:00	Il ruolo dei medici nella prevenzione delle malattie correlate all'ambiente <i>The role of physicians in the prevention of environment-related diseases</i> <b>R. Romizi</b>
11:20	Lo studio della mortalità evitabile: applicazione ai siti inquinati <i>The study of avoidable mortality: application to polluted sites</i> <b>S. Conti</b>	14:30	Sviluppo e compatibilità ambientale <i>Development and environmental compatibility</i> <b>V. Pepe</b>
11:40	Il Progetto Interdipartimentale Ambiente e Salute del CNR: risultati e attività in corso <i>The Interdepartmental Health and Environment project of CNR: results and ongoing activities</i> <b>F. Bianchi</b>	15:00	Il ruolo dell'associazionismo nella tutela dell'ambiente e della salute collettiva <i>Associations' role in protecting environment and community health</i> <b>V. Cogliati Dezza</b>
12:00	Le priorità per la ricerca in epidemiologia ambientale: indirizzi internazionali <i>Priorities for research in environmental epidemiology: international indications</i> <b>M. Martuzzi</b>	15:30	Discussione <i>Discussion</i>
		16:00	Sintesi dei lavori e considerazioni conclusive <i>Works' summary and closing remarks</i> <b>P. Comba</b>
		16:30	<b>Chiusura dei lavori</b> <i>End of sessions</i>

**RELATORI E MODERATORI**  
**FACULTY AND CHAIRMEN**

**Carla Ancona**

ASL RM E

**Antonello Antonelli**

Osservatorio Epidemiologico Regione Sardegna

**Pier Alberto Bertazzi**

Ospedale Maggiore Policlinico Mangiagalli e Regina Elena, Milano

**Fabrizio Bianchi**

CNR Pisa

**Caterina Botti**

Università di Roma La Sapienza

**Silvia Candela**

ASL Reggio Emilia

**Luca Carra**

Zadig, Milano

**Paolo Carrer**

Università degli Studi di Milano

**Domenico Cavallo**

Università Insubria Como

**Achille Cernigliaro**

Osservatorio Epidemiologico, Regione Sicilia

**Vittorio Cogliati Dezza**

Legambiente, Roma

**Pietro Comba**

Istituto Superiore di Sanità, Roma

**Susanna Conti**

Istituto Superiore di Sanità, Roma

**Alessandro di Domenico**

Istituto Superiore di Sanità, Roma

**Corrado Fagnani**

Istituto Superiore di Sanità, Roma

**Tony Fletcher**

London School of Hygiene and Tropical Medicine

**Francesco Forastiere**

ASL RM E

**Claudia Galassi**

Centro Prevenzione Oncologica, CPO Piemonte

**Enrico Garaci**

Istituto Superiore di Sanità, Roma

**Gerard Hoek**

Environmental and Occupational Health Group, Utrecht University

**Ivano Iavarone**

Istituto Superiore di Sanità, Roma

**Pierluigi Macini**

Sanità Pubblica Emilia Romagna

**Marco Martuzzi**

Organizzazione Mondiale della Sanità

**Pietro Amedeo Modesti**

Università di Firenze

**Loredana Musmeci**

Istituto Superiore di Sanità, Roma

**Fabrizio Oleari**

Ministero del Lavoro, della Salute e delle Politiche Sociali, Roma

**Simone Orlandini**

Università di Firenze

**Giordana Pagliarani**

Università di Roma La Sapienza

**Vincenzo Pepe**

FareAmbiente, Roma

**Carlo Perucci**

ASL RM E Roma

**Roberta Pirastu**

Università La Sapienza, Roma

**Renato Pizzuti**

Osservatorio Epidemiologico Regione Campania

**Andrea Ranzi**

ARPA Emilia Romagna

**Roberto Romizi**

ISDE Italia

**Salvatore Scondotto**

Osservatorio Epidemiologico, Regione Sicilia

**Benedetto Terracini**

Università di Torino

**Valerio Vecchiè**

ASL 10 – Regione Piemonte

**INFORMAZIONI GENERALI:  
GENERAL INFORMATION:**

**Segreteria Scientifica  
Scientific Secretariat**

Pietro Comba, Paola De Nardo

**Segreteria Tecnica  
Technical Secretariat**

Cinzia Carboni, Massimo Corbo, Letizia Sampaolo, Daniele Savelli

E-mail: daniele.savelli@iss.it

letizia.sampaolo@iss.it

Tel: 06.4990.2851 – 06.4990.2138

**Sede, Venue:**

Aula Pocchiari, *Pocchiari Lecture Hall*

Istituto Superiore di Sanità

Viale Regina Elena 299

Roma, Italy

**Attestato di partecipazione**

Al termine del Convegno sarà rilasciato un attestato di partecipazione a chi ne farà richiesta

**Participation Certificate**

*At the end of the symposium a participation certificate will be issued under request*

**Lingua**

La lingua ufficiale del Congresso è l'italiano. Sarà predisposto un servizio di traduzione simultanea italiano-inglese

**Language**

*The official language of the Congress is Italian. Simultaneous translation from Italian to English will be available.*



**ISTITUTO SUPERIORE DI SANITÀ'**

**CONVEGNO**

**PROGRAMMA STRATEGICO "AMBIENTE E SALUTE"  
PRIMI RISULTATI**

**CONFERENCE**

**STRATEGIC PROGRAMME "ENVIRONMENT AND HEALTH"  
PRELIMINARY RESULTS**

**4 – 5 Febbraio 2010**

**February 4 - 5, 2010**

**Aula Pocchiari**

***Pocchiari Lecture Hall***